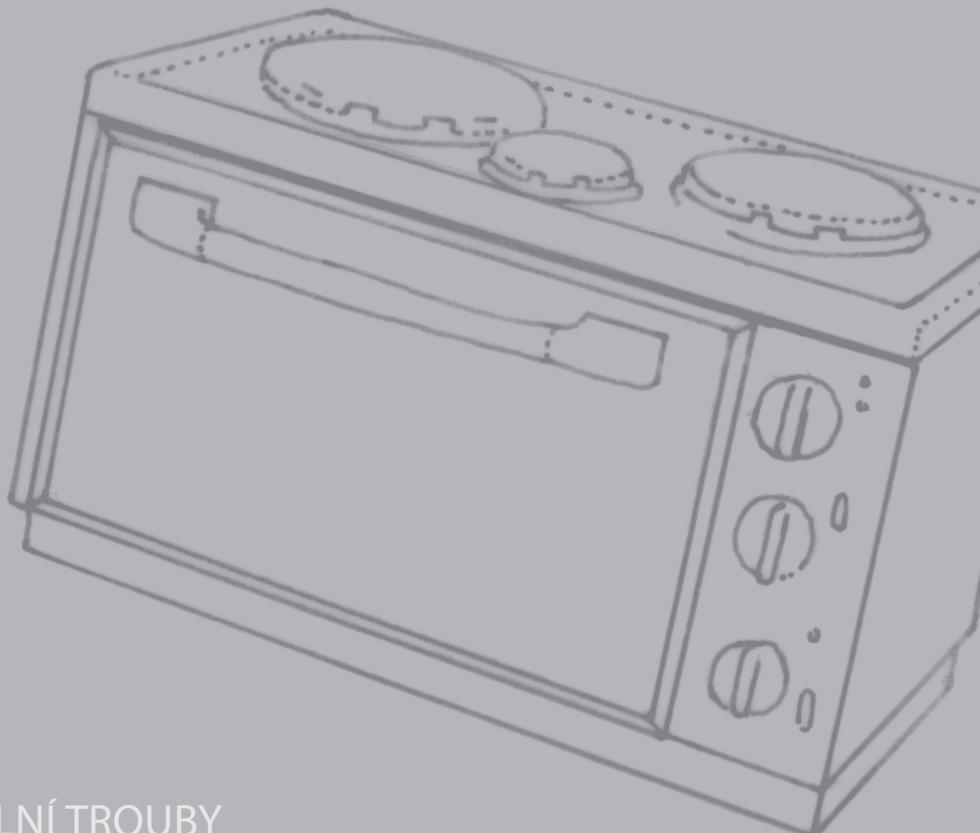


# NÁVOD

K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ



STOLNÍ TROUBY

HG 1503T/TS, HG 4003, HG 4503

# NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ

Vážený spotřebiteli,

*zakoupil jste si výrobek z naší řady elektrických pečících trub. Je naším přáním, aby Vám výrobek dlouho, dobře a spolehlivě sloužil. Při jeho obsluze je nutno dodržovat určité zásady. Je proto ve Vašem vlastním zájmu, abyste pečlivě prostudoval přiložený návod a výrobek obsluhoval podle pokynů v něm uvedených.*

**EXIHAND, spol. s r.o. BRNO**

Informace o ostatních výrobcích DAVOLINE najdete také na našem webu:

**[www.exihand.cz](http://www.exihand.cz)**

# DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku trouby odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti.
- Trouba je určena pro tepelnou úpravu pokrmů **pouze v domácnosti**. Trouba **není určena k vytápění místnosti**, neboť tím dochází k jejímu nadmernému tepelnému zatěžování a k možné poruše.
- K připojení je nutná zásuvka 230V/16A, normalizována dle ČSN EN.
- Z hlediska umístění se jedná o spotřebič typu "B". Nesmí být vestavěn, je určen pouze pro umístění na rovnou pracovní plochu.
- Neponechávejte při provozu troubu bez dozoru, zejména v přítomnosti dětí.
- Trouba musí být ustavena na pevném a suchém podkladu.
- Trouba nesmí být vystavena vlhkému, mokrému či chemicky agresivnímu prostředí.
- Noprovozujte troubu při viditelně poškozeném přívodním kabelu.
- Při zjištění závady na elektrické části trouby neopravujte tuto sami, ale opravu svěřte odbornému servisu.
- Doporučujeme Vám obrátit se jednou za dva roky na příslušný servis se žádostí o překontrolování funkce trouby a provedení údržby. Tím předejdete případným poruchám a prodloužíte životnost trouby.
- **Nastavení ovládacího knoflíku termostatu "T" do polohy "O" u modelů HG 4003 a HG 4503 nezaručuje zcela spolehlivé vypnutí trouby. Trouba je zcela spolehlivě vypnuta pouze při vytážení přívodní šňůry ze zásuvky.**

**DVÍŘKA V OTEVŘENÉ POLOZE NESMÍ BÝT ZATÍŽENA TLAKEM  
ZPŮSOBENÝM NAPŘÍKLAD ODLOŽENÝM NÁDOBÍM.  
MŮŽE DOJÍT K MECHANICKÉMU POŠKOZENÍ PANTŮ DVÍŘEK.  
TATO ZÁVADA NENÍ VÝROBNÍ VADOU  
A NENÍ REKLAMOVATELNÁ.**

## TECHNICKÁ DATA

TYP	TROUBA				VARÍČ		
	Celk. příkon	Příkon grilu	Obsah	Regulace	Příkon ploten (W)		
W	W	I			185 mm	150 mm	85 mm
HG 1503T/TS	1150	1000	30	termost.			
HG 4003	2650	1000	30	termost.	1500	1000	
HG 4503	3100	1000	30	termost.	1500	1000	450

Napětí: 230 V, 50 Hz

Rozsah teplot trouby: 50 – 250 °C

Délka přívodu: 1,5 m

Barevné provedení: bílý smalt

Časový spínač: 0 – 120 min

Hmotnost: 15 – 19 kg (dle typu)

Vnější rozměry: HG 1503 – 4503 (š x v x h): 570 x 340 x 430 mm

Smaltovaný plech: (š x v x h) 397 x 292 x 20 (45) mm

### Všechny modely trub jsou vybaveny:

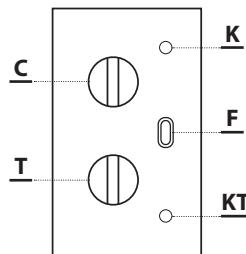
- tepelně izolujícími dvojitými skleněnými dvířky
- plynulou regulací teploty termostatem
- světelnou signalizací všech funkcí

## VÝBAVA

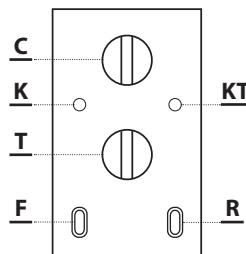
TYP	mělký plech	hluboký plech	nerez rošt	rožen
<b>HG 1503T</b>		X	X	
<b>HG 1503TS</b>	X		X	X
<b>HG 4003</b>		X	X	
<b>HG 4503</b>		X	X	

## OVLÁDACÍ PANELY

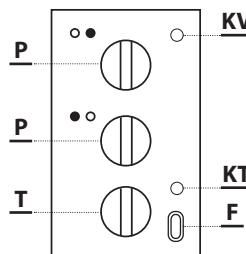
**HG 1503T**



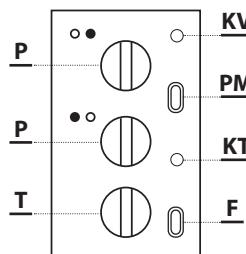
**HG 1503TS**



**HG 4003**



**HG 4503**



## **PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:**

Před vlastním použitím el. trouby je třeba odstranit zbytky konzervačních látek z výroby. Termostat (T) nastavte na maximální teplotu 250 °C. Troubu zapněte a po dosažení max. teploty (kontrolka KT zhasne) ponechte troubu 5 min. v provozu. Stejným způsobem odstraňte konzervační látky i z varných ploten. El. plotny zapněte na stupeň č. 3 a ponechte v provozu 5 min. Při této činnosti se může vyvinout slabý dým, který není na závadu.

## **POUŽITÍ TROUBY:**

**Typ HG 1503T/1503TS**

### **PEČENÍ :**

Na ovládacím panelu el. trouby nastavte termostatem (T) požadovanou teplotu v rozsahu 50–250 °C. Zkontrolujte, že funkční přepínač (F) je přepnutý v horní poloze tj. jsou zapnuta obě topná tělesa, horní i dolní. Troubu zapněte časovým spínačem (C) a to buď nastavením požadovaného času pečení v rozsahu 0–60 minut nebo přepnutím časového spínače do polohy ručního ovládání, poloha je na panelu označena symbolem ruky.

Trouba je nyní zapnuta a její chod signalizuje kontrolka (K). Současně se rozsvítí i kontrolka (KT), která signalizuje nahřívání trouby. Po nahřátí trouby na nastavenou teplotu termostat (T) vypne a kontrolka (KT) zhasne. Dohřívání trouby v průběhu pečení je opět signalizováno rozsvěcováním kontrolky (KT).

Po skončení pečení troubu vypněte otočením časového spínače do polohy „0“.

Pozor na polohu funkčního přepínače (F). Pokud je v poloze gril (v dolní poloze), je automaticky odpojeno dolní topné těleso a trouba odspodu nepeče!!!

Pokrmy určené k pečení vložte na plech a zasuňte do trouby nebo je vložte do nádoby a tu umístěte na nerezový rošt.

Pokrmy vkládejte do trouby až po jejím nahřátí na nastavenou teplotu. Dosažení nastavené teploty je signalizováno zhasnutím kontrolky (KT). Dvířka trouby po dobu pečení pokud možno neotvírejte. Narušujete tím tepelný režim trouby a prodlužujete dobu pečení.

Pokrmy v nádobě nikdy nevkládejte přímo na dno trouby. Může dojít k lokálnímu přehřátí kobky trouby a jejímu vydatí.

### **GRILOVÁNÍ :**

Trouba je vybavena samostatně ovládaným grilem. Pro zapnutí grilu přepněte funkční přepínač (F) do dolní polohy a termostatem (T) nastavte požadovanou teplotu. Doporučujeme termostat nastavit v rozmezí 200–250 °C.

Troubu zapněte časovým spínačem (C) a to buď nastavením požadovaného času pečení v rozsahu 0–60 minut nebo přepnutím časového spínače do polohy ručního ovládání, poloha je na panelu označena symbolem ruky.

Připravený pokrm (naložený, okořeněný) rozprostřete na rošt a ten vložte do předehřáté trouby pod grilovací těleso. Znečištění dna trouby, odkapávající šťávou a tukem, zabráníte vložením pečícího plechu pod rošt. Pokud do plechu předem nalejete malé množství vody, získáte chutnou šťávu.

Při grilování ponechejte dvířka trouby otevřená.

**Při grilování v žádném případě nenechávejte troubu bez dozoru. Při takto intenzivní přípravě pokrmu může dojít k jeho vzplanutí a následnému vzniku požáru!!!**

## **GRILOVÁNÍ NA OTOČNÉM ROŽNI** (pouze model HG 1503TS):

Trouba HG 1503TS je vybavena otočným rožnem. Pro grilování na rožni platí stejné zásady jako při použití grilu.

Pokrm připravený pro rožnění napíchněte na rožeň a zajistěte jej na středu rožně dvěma posuvnými bodci. Bodce zajistěte jejich fixačními šrouby. Vyčnívající části (například křídla kuřete) přivažte (předejdete možnému spálení těchto volných částí). Do trouby vložte plech, do kterého jste předem upevnili podpěru rožně. Dále do plechu nalejte malé množství vody, získáte tak chutnou štávu. Rožeň s upevněným pokrmem nejprve zasuňte pravou stranou do unášeče na pravé straně trouby a jeho levý konec s drážkou vložte do podpěry rožně. Funkční přepínač (F) přepněte do dolní polohy a termostatem (T) nastavte požadovanou teplotu. Doporučujeme termostat nastavit v rozmezí 200–250 °C. Vypínačem rožně (R) uvedete do chodu otáčení rožně.

Troubu zapnete časovým spínačem (C) a to buď nastavením požadovaného času pečení v rozsahu 0–60 minut nebo přepnutím časového spínače do polohy ručního ovládání, poloha je na panelu označená symbolem ruky.

Při rožnění ponechejte dvírka trouby otevřená. Pokrm doporučujeme potírat olejem.

## **Typ HG 4003/4503**

Troubu zapnete termostatem (T) nastavením požadované teploty v rozsahu 50–250 °C. Zkontrolujte, že funkční přepínač (F) je přepnutý v horní poloze tj. jsou zapnutá obě topná tělesa, horní i dolní. Troubu je nyní zapnuta a její nahřívání signalizuje kontrolka (KT). Po nahřátí trouby na nastavenou teplotu termostat (T) vypne a kontrolka (KT) zhasne. Dohřívání trouby v průběhu pečení je opět signalizováno rozsvěcováním kontrolky (KT).

Po skončení pečení troubu vypněte otočením termostatu (T) do polohy „0“.

Pozor na polohu funkčního přepínače (F). Pokud je v poloze gril (v dolní poloze), je automaticky odpojeno dolní topné těleso a trouba odspodu nepeče!!!

## **GRILOVÁNÍ :**

Trouba je vybavena samostatně ovládaným grilem. Pro zapnutí grilu přepněte funkční přepínač (F) do dolní polohy. Troubu poté zapnete nastavením požadované teploty termostatem (T). Doporučujeme termostat nastavit v rozmezí 200–250 °C.

Připravený pokrm (naložený, okořeněný) rozprostřete na rošt a ten vložte do předehřáté trouby pod grilovací těleso. Znečištění dna trouby, odkapávající štávou a tukem, zabráníte vložením pečícího plechu pod rošt. Pokud do plechu předem nalejete malé množství vody, získáte chutnou štávu.

Při grilování ponechejte dvírka trouby otevřená.

**Při grilování v žádném případě nenechávejte troubu bez dozoru. Při takto internzivní přípravě pokrmu může dojít k jeho vzplanutí a následnému vzniku požáru!!!**

# **POUŽITÍ VAŘIDLOVÉ NÁSTAVBY**

## **Pro typy HG 4003, HG 4503**

### **VAŘENÍ :**

Vaše vařidlová nástavba je vybavena dvěmi / třemi plotnami se sedmipolohovými přepínači výkonu (P), které umožňují volit vhodný výkon pro co nejúspornější přípravu pokrmů. Provoz ploten je signalizován kontrolkou (KV) chodu ploten. Kontrolka svítí po celou dobu, kdy je zapnuta kterákoli z ploten kromě nejmenší plotny u typů HG 4503.

U tříplotnových nástaveb je třetí plotnka ovládána pouze funkčním přepínačem (PM) ZAP - VYP. Provoz této plotnky je indikován prosvětleným přepínačem a je nezávislý na provozu trouby. Malou plotnku doporučujeme používat pouze na ohřívání (např. malé množství vody na kávu, rozechřátí másla apod.).

**Při provozu trouby je automaticky odstavena pravá plotna vařidlové nástavby na dobu, kdy se trouba nahřívá.** Jakmile dojde k nahřátí trouby na požadovanou teplotu (kontrolka trouby KT zhasne), pravá plotna opět hřeje (pokud je zapnutá). Tento systém je zvolen pro možnost připojení trouby do zásuvky 230V, 16A (dle ČSN).

#### **RADA :**

Pro vaření na el. plotnách používejte pouze nádobí s rovným dnem ( maximální přenos tepla) a velikost (průměr) dna nádobí volte s ohledem na velikost (průměr) použitých ploten.

Nádoba by měla mít průměr dna stejný nebo mírně větší než zvolená plotna.

#### **VÝHODA :**

Vařidlová nástavba je opatřena zvýšeným okrajem, který oceníte při náhodném překypění vařených pokrmů. Zvýšený okraj zabrání znečištění boků trouby.

## **MOŽNÉ PORUCHY A JAK JE ŘEŠIT...**

**Trouba málo peče.**

Zkontrolovat nastavení termostatu, případně zvolit vyšší teplotu. Stupnice teploty na ovladači je pouze orientační.

**Trouba odspodu nepeče, vložené pokrmy jsou odspodu nedopečené.**

Zkontrolovat polohu funkčního přepínače (F). Přepínač je zřejmě ve spodní poloze GRIL. V této poloze je vyřazeno spodní topné těleso.

**Ihned po zapnutí nehřeje pravá plotna.**

Pravá plotna je automaticky odstavena při nahřívání a dohřívání trouby. Zkontrolujte, zda je ovladač termostatu v poloze „0“ – viz kapitola „PEČENÍ“.

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA TROUBY**

Aby si trouba zachovala dobrý vzhled a dlouho a spolehlivě Vám sloužila, pečujte o její čistotu. Povrchová úprava i konstrukce umožňuje jednoduchou obsluhu i údržbu. Části trouby, které přicházejí do kontaktu s potravinami, je třeba pravidelně čistit. **Trouba je tepelný spotřebič a proto případná změna barvy (zhnědnutí) některých částí trouby není reklamovatelnou vadou.**

#### **Při čištění a údržbě dodržujte tyto zásady:**

1. Troubu vždy odpojte od přívodu el. energie.
2. Troubu čistěte pouze ve vychladlé stavu.
3. K čištění povrchu trouby používejte pouze vlhkou houbu nebo měkkou utěrkou. K čištění vnitřku trouby použijte čistící prostředky (NE čistící písky) určené pro smaltované povrchy. Troubu nakonec vytřete do sucha.

**!!! POZOR !!!**  
**ELEKTRICKÝ PŘÍSTROJ NEPOTÁPĚJTE DO VODY !!!**  
**PŘI PROVOZU NEPONECHÁVEJTE VAŠI TROUBU BEZ DOZORU !!!**

**EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDACE**

Obalový materiál trouby nevyhazujte do běžného odpadu. Obaly a výplně trub DAVOLINE jsou recyklovatelné a měly by být vráceny k novému využití tj. k recyklaci. Obal z kartonu lze odevzdat ve sběrných starého papíru, obal z polyetylénu (PE, PE-HD, PE-LD) umístěte do nádob na plastový odpad.

Po ukončení životnosti spotřebiče jej zlikvidujte prostřednictvím k tomu určených recyklačních středisek. Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučujeme po odpojení napájecího přívodu od elektrické sítě jeho odříznutí, přístroj tak bude nepoužitelný. Informujte se laskavě na Vašem obecním úřadě o sběrném středisku odpadu, na které je možné se obrátit.

**Energetické štítky pro trouby DAVO**



<b>Elektrická trouba DAVO</b>	HG 1503T/TS, HG 4003, HG 4503
Užitný objem	30 l
Spotřeba energie	
– pro předehřátí na 200 °C	0,35 kWh
– za 1 hodinu v ustáleném stavu při 200 °C	<u>0,60 kWh</u>
CELKEM	0,95 kWh
Spotřeba energie pro čistící proces	
Norma: CENELEK	HD 376

# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Na výrobek se vztahuje podle zákona č. 136 par.620 odst.1 záruční doba 36 měsíců ode dne prodeje kupujícímu. Platnost záručního listu je 42 měsíců ode dne vyskladnění. Datum vyskladnění je vyznačeno na záručním listě dovozem.
2. Záruka se vztahuje pouze na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu, chybné konstrukce nebo špatného provedení při výrobě.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené kupujícím:
  - při dopravě
  - mechanickým poškozením ( např. upadnutím spotřebiče )
  - nevhodnou a neodbornou instalací a obsluhou v rozporu s návodem k obsluze
  - nevhodným použitím v rozporu s návodem k obsluze
  - připojením spotřebiče k síti s jiným napětím a kmitočtem než je na spotřebiči uvedeno nebo k vadné elektrické instalaci
  - zásahem do spotřebiče v průběhu záruční doby
  - nedostatečným a chybnným ošetřováním
4. Záruka zcela zaniká:
  - při použití spotřebiče jinak než v domácnosti
  - při provádění oprav a úprav spotřebiče osobou jinou než autorizovaným servisem
5. Pro uplatnění záruky je nutné předložit rádně vyplněný záruční list s vyznačeným datem prodeje, opatřený razítkem prodejny a podpisem prodejce doplněný popisem vady.

## !!! DŮLEŽITÉ !!!

Některé Vám zjištěné vady mohou být vadami zákaznickými a proto ještě než výrobek odešlete nebo odnesete na reklamací, kontaktujte obchodníka u něhož jste výrobek zakoupili nebo telefonní linku pro zákazníky 545 213 738, 740.

Záruční opravu zajišťuje firma:

**EXIHAND, spol. s r. o.**

Zábrdovická 12

615 00 Brno

tel./fax: 545 213 738, 740

e-mail: [reklamace@exihand.cz](mailto:reklamace@exihand.cz)

**[www.exihand.cz](http://www.exihand.cz)**

# ZÁRUČNÍ LIST

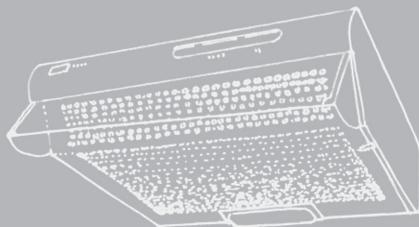
číslo

Výrobce	<b>DAVOLINE</b>
Datum vyskladnění	
Záruční doba	36 měsíců

VYPLNÍ PRODEJNA	
Název výrobku	El. trouba
Typ	
Výrobní číslo	
Datum prodeje	
	razítko – podpis

ZÁZNAM O ZÁRUČNÍCH OPRAVÁCH			
Do opravy předáno dne	Opraveno dne	Předmět opravy	Podpis

DÁLE NABÍZÍME



odsavače par